

DE

HELPMATE Holzverbinder

Artikelbezeichnung: Holzverbinder

Material: Stahl

Oberflächenbeschichtung: galvanisch blau verzinkt

Montageart: Wir empfehlen die Holzverbinder mit den dazugehörigen Holzverbinderschrauben zu befestigen.

Verarbeitungshinweis: Um in feuchten Umgebungen Kontaktkorrosion zwischen verschiedenen Metallen zu vermeiden, sollte das Befestigungsmaterial aus dem gleichen Material oder korrosionsbeständiger als die zu verbindende Werkstücke sein.

EN

HELPMATE timber connector

Article description: Wood connector

Material: Steel

Surface coating: galvanised blue

Installation method: We recommend fastening the timber connectors with the corresponding timber connector screws.

Processing instructions: To avoid contact corrosion between different metals in damp environments, the fastening material should be made of the same material or be more corrosion-resistant than the workpieces to be joined.

FR

HELPMATE Connecteur de bois

Nom de l'article : Connecteur bois

Matériau : acier

Revêtement de surface : électrozingué bleu

Mode de montage : Nous recommandons de fixer les connecteurs de bois avec les vis pour connecteurs de bois correspondantes.

Conseil de mise en œuvre : pour éviter la corrosion par contact entre différents métaux dans des environnements humides, le matériel de fixation doit être du même matériau ou plus résistant à la corrosion que les pièces à assembler.

IT

Connettore per legno HELPMATE

Descrizione articolo: Connettore per legno

Materiale: acciaio

Rivestimento superficiale: blu galvanizzato

Metodo di installazione: si consiglia di fissare i connettori per legno con le relative viti per connettori per legno.

Istruzioni per la lavorazione: per evitare la corrosione da contatto tra metalli diversi in ambienti umidi, il materiale di fissaggio deve essere dello stesso materiale o più resistente alla corrosione dei pezzi da unire.

PL

Łącznik do drewna HELPMATE

Opis artykułu: Łącznik do drewna

Materiał: stal

Powłoka powierzchniowa: ocynkowana na niebiesko

Metoda montażu: Zalecamy mocowanie łączników do drewna za pomocą odpowiednich wkrętów do łączników do drewna.

Instrukcje dotyczące obróbki: Aby uniknąć korozji kontaktowej między różnymi metalami w wilgotnym środowisku, materiał mocujący powinien być wykonany z tego samego materiału lub być bardziej odporny na korozję niż łączone elementy.

NL

HELMATE houtverbinding

Artikel omschrijving: Houtverbinder

Materiaal: Staal

Oppervlaktecoating: blauw gegalvaniseerd

Installatiemethode: We raden aan de houtverbindingen te bevestigen met de bijbehorende houtverbindingsschroeven.

Verwerkingsinstructies: Om contactcorrosie tussen verschillende metalen in vochtige omgevingen te voorkomen, moet het bevestigingsmateriaal van hetzelfde materiaal zijn of corrosiebestendiger zijn dan de te verbinden werkstukken.

ES

Conector de madera HELPMATE

Descripción del artículo: Conector de madera

Material: Acero

Revestimiento de la superficie: galvanizado azul

Método de instalación: Recomendamos fijar los conectores de madera con los tornillos de conector de madera correspondientes.

Instrucciones de procesamiento: Para evitar la corrosión por contacto entre metales diferentes en entornos húmedos, el material de fijación debe ser del mismo material o más resistente a la corrosión que las piezas a unir.